



CORTINAS Y ESTORES | **saxun**[®]
CURTAINS AND BLINDS | RIDEAUX ET STORES

saxun®





Saxun es un nuevo concepto en protección solar que crea tendencia, técnica y estética. Una gran colección de sistemas, con una extensa gama de tejidos, acabados y accesorios que le permitirán crear ambientes elegantes y confortables. Cortinas que le ayudarán a descubrir nuevos espacios para favorecer su bienestar y privacidad, así como su ahorro energético.

Se trata de innovadores sistemas de diseño actual y vanguardista, fabricados en materiales de la más alta calidad, y que reflejan las últimas tendencias técnicas y decorativas.

Saxun's new, trendsetting sun protection range feature innovative technology and attractive designs. Choose from an extensive collection of systems in a wide range of fabrics and finishes, with superb accessories for creating elegant, comfortable rooms. Curtains that enable you to make new use of your space, enhance your well-being and privacy and save energy.

These modern, innovative systems are manufactured in premium quality materials and reflect the latest trends techniques and fashions in decor.

Saxun est un nouveau concept de protection solaire tendance, technique et esthétique. La collection est large, grandes variétés de tissus, accessoires, pour la création d'atmosphères élégantes et confortables. Des rideaux qui vous aideront à découvrir de nouveaux espaces pour favoriser votre bien-être et votre intimité et vous aider à faire des économies d'énergie.

Il s'agit de systèmes novateurs au design actuel et d'avant-garde, fabriqués en matériaux d'excellente qualité, et qui sont le reflet des dernières tendances en technique et décoration.



saxun[®]

Índice

Index

10

Cortinas y estores

Curtains and blinds | Rideaux et stores

44

Tejidos

Fabrics | Tissus

40

Accesorios CLS

CLS Accessories | Accessoires CLS

48

Accesorios

Accessories | Accessoires

42

Automatismos

Automatic mechanisms | Automatismes



LA FÁBRICA

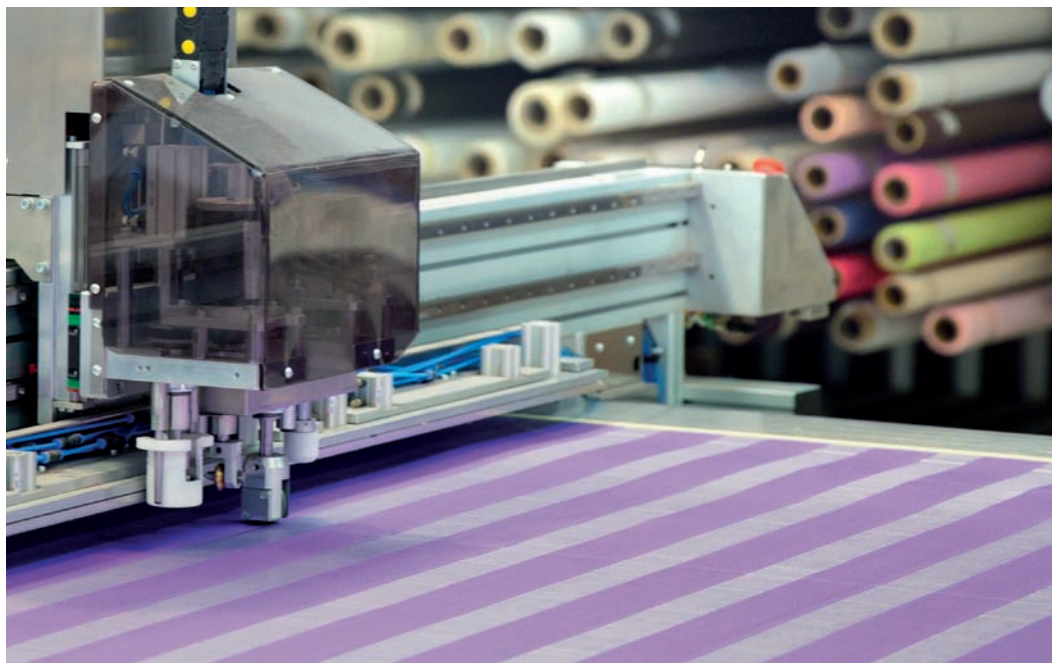
PLANT | L'USINE

En Saxun se aplica todo el saber hacer de Giménez Ganga: el tesón y el trabajo duro, para obtener un producto de alta calidad acompañado de un servicio atento y eficaz hacia nuestro cliente, ya que su satisfacción es nuestra motivación.

Saxun benefits from all the know-how of Giménez Ganga: tenacity and hard work, and the result is an array of high-quality products and attentive, efficient customer services. After all, your satisfaction is our motivation.

Saxun utilise tout le savoir faire de Giménez Ganga: qualité, rigueur, pour un produit de grande qualité au service client attentif et efficace. Satisfaire notre client est notre priorité.





Nuestro compromiso con la mejora continua hace que constantemente estemos examinando nuestros procesos productivos y de relación con los clientes para que en todo momento estemos seguros de ofrecer el mejor producto y servicio posible.

Our commitment to continuous improvement leads us to constantly analyse our production and customer relations processes to ensure that we always offer the best product and service.

Notre engagement: l'amélioration constante des procédés de production, offrir un produit de qualité et le meilleur service à nos clients.





“ *Un nuevo
concepto
en **Cortinas***

A new concept in Curtains ”
Un nouveau concept de Rideaux







14

VENECIANA DE ALUMINIO
ALUMINIUM VENETIAN BLIND | VÉNITIEN ALUMINIUM



16

VENECIANA DE MADERA
WOODEN VENETIAN BLIND | VÉNITIEN BOIS



22

VISION



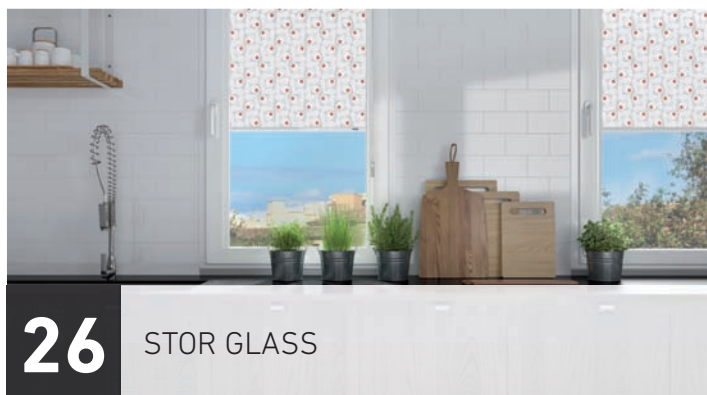
18

ENROLLABLE
ROLLER BLIND | STORE ENROULABLE



24

DUATEX



26 STOR GLASS



30 PANEL DESLIZANTE
SLIDING PANEL | PANNEAU COULISSANT



28 VERTICAL
VERTICAL BLIND | RIDEAU VERTICAL



32 PLISADA
PLEATED BLIND | PLISSÉE



34 PLEGABLE
ROMAN BLIND | PLIABLE



36 PACCHETTO



38 FANTASÍA
FANTASY WOODEN BLIND | FANTAISIE BOIS



saxun®

“Clásica y versátil”

Classic and versatile | Classique et polyvalent

Lamas de aluminio 16 y 25 mm.

Lama de aluminio 50 CLS. Opción motorizada, sólo con sistema a cordón (escalerilla).

Diferentes configuraciones: mando varilla flexible entre cristales, mando botón entre cristales, monocomando a cadena, sujeción final, guiada a cable y sujeción sin tornillos a la ventana.

16 and 25 mm aluminium slats.

50 CLS aluminium slat. Motorised option, only with cord system (blind ladder).

Different configurations. Flexible rod control between glass panes, button control between panes, single chain mechanism, final fastening, cable guided and fixed to the window without screws.

Lames en aluminium de 16 et 25 mm.

Lames en aluminium 50 CLS. Option motorisée, seulement avec système de cordon (échelle).

Différentes configurations: commande tige flexible entre vitres, commande bouton entre vitres, mono commande à chaîne, fixation finale, guidage par câble et fixation à la fenêtre sans vis.



VENECIANA DE ALUMINIO

ALUMINIUM VENETIAN BLIND | VÉNITIEN ALUMINIUM

De uso frecuente en oficinas, estudios o lugares de ámbito laboral, la Veneciana de Aluminio es de gran valor para conseguir una decoración vanguardista, ya que se presta a ser combinada con diferentes estilos decorativos.

La nueva colección CLS para lamas de 50 mm también contribuye a eso, y es que las diferentes combinaciones con cintas textiles permiten un mayor grado de personalización.

Ideal for use in offices, studios and in the workplace, Aluminium Venetian Blinds are excellent for creating avant-garde settings.

They are a perfect fit with a variety of decorative styles. The new CLS collection for 50 mm slats makes it even easier, with combinations of textile tapes for a bespoke effect.

Destinés au secteur tertiaire, les Vénitiens Aluminium symbolisent le produit incontournable et décoratif.

La nouvelle collection CLS en lames de 50 mm offre de multiples combinaisons décoratives et facilite la personnalisation.



VENECIANA DE MADERA

WOODEN VENETIAN BLIND | VÉNITIEN BOIS

Es perfecta para dar a su decoración un estilo y un carácter propio. Un sistema que, gracias a la horizontalidad que dibujan sus lamas y la calidez de la propia madera, permite crear ambientes elegantes y acogedores.

Logra una perfecta armonía en el interior de su estancia, y se adapta a todos los estilos decorativos, permitiendo gestionar la entrada de luz con total comodidad.

These blinds add style and personality to your rooms. The horizontal system and the warmth of wood makes them a wise choice when designing elegant, welcoming decorative schemes.

Achieve perfect harmony in rooms in every decorative style and enjoy easy control over natural light.

Ce vénitien est parfait pour personnaliser votre décoration. Un système qui, grâce à l'horizontalité de ses lames et à la chaleur du bois, permet de créer des atmosphères élégantes et accueillantes.

Il procure une harmonie parfaite à l'intérieur de la pièce et s'adapte à tous les styles de décoration. De plus, il permet de gérer facilement l'entrée de lumière.



“Elegancia horizontal”

Horizontal elegance | Éléance horizontale

Lama de madera 50 CLS.

A cinta o cordón.

15 colores de cintas de 38 mm.

Opción motorizada, sólo con sistema a cordón (escalerilla).

Diferentes tipos de galería.

50 CLS wooden slat.

Tape or cord.

38 mm in 15 colours.

Motorised system with the cord system only (blind ladder).

Different types of gallery.

Lames en bois 50 CLS.

À ruban ou cordon.

15 couleurs de rubans de 38 mm.

Option motorisée, seulement avec système de cordon (échelle).

Différents types de galerie.

saxun®





ENROLLABLE

ROLLER BLIND | STORE ENROULABLE

Es el sistema más versátil, por su funcionalidad y por la infinita colección de tejidos y accesorios que Saxun pone a su disposición.

Nuestros estores Enrollables presentan, ahora y en exclusiva, los accesorios CLS, de gran valor estético y que permiten una mayor modularidad en estos estores.

This practical option is available in an enormous choice of fabrics and with numerous accessories from Saxun, making it our most versatile system.

Our Roller Blinds are available with exclusive CLS accessories which not only look beautiful make the most of their modular possibilities.

Système polyvalent, fonctionnel, collection de tissus et accessoires importantes sont à votre disposition.

Nos stores Enroulables sont dorénavant équipés des accessoires CLS en exclusivité, qui apportent esthétique et modularité.

"Una solución segura"

A reliable solution | Une solution sûre

Diferentes cajones y guías para interior y exterior.

Opción motorizada.

Diferentes posibilidades de guiado a cable.

Diferentes modelos de terminal a elegir entre planos, ovalados o redondos, siendo visibles u ocultos.

Amplia gama de accesorios.

Nuevos accesorios CLS: concepto modular.

Amplia colección de tejidos.

Posibilidad de impresión digital.

Fácil montaje, instalación y uso.

A range of boxes and guides for indoor and outdoor use.

Motorised option.

Different cable guided options.

Choose from flat, oval and round, visible or concealed bottom weight.

Extensive choice of accessories.

New CLS accessories: modular concept.

Large fabric collection.

Digital printing options.

Easy to assemble, install and use.

Différents caissons et coulisses pour intérieur et extérieur.

Option motorisée.

Différentes possibilités de guidage par câble.

Différents modèles de lames finales au choix: plates, ovales ou rondes, visibles ou cachées.

Large gamme d'accessoires.

Nouveaux accessoires CLS: concept modulaire.

Grande collection de tissus.

Possibilité d'impression digitale.

Montage, installation et usage facile.





“Un equilibrio perfecto”

Perfect balance | Un équilibre parfait

A la hora de conjugar las necesidades de una protección solar eficiente a través de la creación de ambientes únicos.

Por eso, el Enrollable se presenta ideal para su instalación en hoteles, oficinas, hospitales, colegios, restaurantes y proyectos similares.

There's a need to weigh up the need for efficient sun protection against a desire to create unique rooms.

That's why our Roller Blinds are the ideal choice for hotels, offices, hospitals, schools, restaurants and similar projects.

Pour conjuguer les besoins d'une protection solaire efficace, à travers la création d'atmosphères uniques.

Pour ces raisons, l'Enrollable est la solution idéale pour les hôtels, bureaux, hôpitaux, écoles, restaurants et projets similaires.

VISION

Formado por bandas horizontales alternadas en opacas y transparentes, el Vision permite un control total de la luminosidad y de su privacidad.

Una colección de tejidos de gran viveza y colorido, ahora con la nueva gama Vision Print.

Alternate opaque and transparent horizontal bands, Vision gives you total control over light levels and privacy.

A collection of vivid, colourful fabrics, now with the new Vision Print range.

Formé de bandes horizontales offrant opacité et transparence, le Vision permet un contrôle total de la lumière et de son intimité.

Une collection de tissus vifs et colorés disponibles avec la gamme Vision Print.





“Un juego de luz”

Playing with light | Un jeu de lumière

Podrá regular el grado de privacidad y luminosidad.

Dos posibilidades de estor: básico y sistema semicajón.

Amplia gama de accesorios.

Nuevos accesorios CLS: concepto modular.

Amplia colección de tejidos.

Vision Print, posibilidad de impresión digital.

You choose how much light and privacy you want.

Two possible structures: basic and half-box system.

Wide range of accessories.

New CLS accessories: modular concept.

Large collection of fabrics.

Vision Print, digital print option.

Vous pourrez choisir le degré d'intimité et de luminosité.

Deux possibilités de store: basique ou avec système de demi-caisson.

Large gamme d'accessoires.

Nouveaux accessoires CLS: concept modulaire.

Grande collection de tissus.

Vision Print, possibilité d'impression digitale.

DUATEX

Característico por el dibujo que crean los dos visillos transparentes que lo integran y que simulan una veneciana.

Este estor filtra la luz de manera que dota a su espacio de una calidez especial.

A hallmark effect created by two transparent nets that come together to create a venetian blind.

This blind filters sunlight and gives rooms a special warm feeling.

Design aux voiles transparents, ce store filtre la lumière apportant chaleur et confort à la pièce.





"Ambientes acogedores"

Cosy environments | Atmosphères accueillantes

Compuesta por dos visillos transparentes unidos por una lana más opaca.

La luz se filtra suavemente.

Equilibrio entre la luz exterior y privacidad.

Adaptable al estilo decorativo de su hogar.

It comprises two transparent nets joined by an opaque wool.

A blind that gently filters light.

Balance between natural light and privacy.

The ideal fit for your home décor.

Composé de deux voiles transparents unis par une lame plus opaque.

La lumière est doucement filtrée.

Équilibre entre lumière extérieure et intimité.

Adaptable au style décoratif de votre logement.

saxun®

"Optimice al máximo su espacio"

Makes the most of your space | Optimisez votre espace au maximum

Cajón y guías en acabados lacados, anodizados y foliados golden y nogal.

Amplia colección de tejidos.

Posibilidad de impresión digital.

Boxes and guides are available in lacquered, anodised and gold and walnut foil.

Large collection of fabrics.

Optional digital printing.

Caissons et coulisses en finitions laquées, anodisées ou faux bois.

Grande collection de tissus.

Possibilité d'impression digitale.



STOR GLASS

El Stor Glass es un sistema enrollable, cómodo y sencillo, que se integra perfectamente en su ventana. Favorece el aprovechamiento total del espacio que proporciona una mayor amplitud a su estancia.

Esto hace que el Stor Glass sea un estor ideal para todo tipo de ventanas, ya sea batiente, oscilante, etc.

Stor Glass is a convenient, simple roller blind system that attaches perfectly to your window. It is easy to use and makes optimal use of the available space for a streamlined appearance.

This makes Stor Glass suitable for all types of windows, tilting, folding, etc.

Il s'intègre parfaitement à la fenêtre. Pratique à l'utilisation, il se fond dans l'espace.

Il est polyvalent pour tout type de fenêtre, battante, oscillante, etc.

VERTICAL

VERTICAL BLIND | RIDEAU VERTICAL

La cortina Vertical es el sistema de protección solar ideal para controlar la entrada de luz en todo momento. La graduación de la luz que ofrecen sus lamas permite crear múltiples ambientes, siempre elegantes y ordenados, gracias a la proyección que dibujan sus líneas.

The Vertical blind is the ideal sun protection system for controlling how much natural light enters your rooms at all times. These blinds can be used to create endless ambiances and always look elegant and neat thanks to the graphic patterns created by the lines.

Ses lames contribuent au contrôle de l'entrée de lumière pour créer différentes atmosphères. Élégant, le rideau Vertical offre une ligne contemporaine. La graduation de la lumière que permettent ses lames contribue à créer différentes atmosphères, toujours élégantes et rangées, grâce à la projection que dessinent ses lignes.





“El control de la luz”

Control over light | Le contrôle de la lumière

Cabecal disponible en blanco, negro y plata.

Lama vertical CLS de 89, 127 y 250 mm.

Opción motorizada.

Diferentes configuraciones: inclinada cabecal inclinado (sólo lamas de 89 y 127 mm), inclinada cabecal horizontal, inclinada lamas en escalera y curva.

Amplia colección de tejidos.

Head available in white, black and silver.

Vertical CLS slats in 89, 127 and 250 mm.

Motorised option.

Different configurations: tilted head (89 and 127 mm slats), tilted horizontal head, tilted stepped and curved slats.

Large collection of fabrics.

Tête disponible en blanc, noir et argent.

Lame verticale CLS de 89, 127 et 250 mm.

Option motorisée.

Différentes configurations: inclinée tête inclinée (seulement lames de 89 et 127 mm), inclinée tête horizontale, inclinée lames en échelle et courbe.

Grande collection de tissus.



PANEL DESLIZANTE

SLIDING PANEL | PANNEAU COULISSANT

Es la solución perfecta para cubrir grandes superficies acristaladas. Un sistema elegante y minimalista, tanto por sus formas como por su suave deslizamiento, que presenta múltiples posibilidades.

Ofrece una amplia gama de tejidos, que permite la combinación de diferentes colores y texturas en los diferentes paneles que conforman una misma cortina.

This is a perfect solution for covering large glazed surfaces. An elegant, minimalist solution with streamlined panels that glides smoothly and offer innumerable possibilities.

Available in a wide range of fabrics so you can combine different colours and textures on different panels to make up a single curtain.

Pour couvrir de grandes surfaces vitrées. Ce système élégant et minimaliste offre de multiples combinaisons. Sa manipulation est douce.

Sa large gamme de tissus permet de jouer sur les couleurs et textures des différents panneaux.



"Elegancia en movimiento"

Elegance in motion | Éléance en mouvement

Suave deslizamiento.

Estética elegante y minimalista.

Ideal para grandes ventanales, y como separador de ambientes.

Permite distintas combinaciones de tejidos en una misma cortina.

Amplia colección de tejidos, con posibilidad de impresión digital.

Rieles disponibles para 2, 3, 4 y 5 vías.

Smooth glide panels.

Elegant, minimalist aesthetics.

Ideal for large windows and for dividing rooms.

Different textiles can be used in the same ensemble.

An extensive range of fabrics with optional digital printing.

Rails with 2, 3, 4 and 5 guides.

Glissement doux.

Esthétique élégante et minimaliste.

Idéale pour les baies vitrées, et comme séparateur d'ambiances.

Permet différentes combinaisons de tissu sur un même rideau.

Grande collection de tissus, avec possibilité d'impression digitale.

Rails disponibles pour 2, 3, 4 et 5 voies.

PLISADA

PLEATED BLIND | PLISSÉE

Cortina sencilla y minimalista que ofrece la posibilidad de ser instalada en espacios mínimos de recogida, gracias al tamaño del plisado.

Se trata de un sistema ligero que presenta un fácil manejo y uso. Saxun le ofrece múltiples tejidos decorativos en una amplia gama cromática que le permitirán combinarla sea cual sea su entorno.

Simple, pleated minimalist curtain for use where space is at a premium. The light system is easy to manage and use.

Numerous decorative fabrics are available from Saxun in a wide range of colours that you can combine to dress your room.

Rideau simple et minimaliste qui peut être installé dans des espaces réduits grâce au plissage du repli.

Il s'agit d'un système léger, facile à manipuler et à utiliser. Saxun offre différents tissus décoratifs pour s'adapter à tout environnement.





"Ideal para espacios reducidos"

Ideal for small spaces | Idéal pour les espaces réduits

Sistemas de 20 y 25 mm.

Óptimo control de la privacidad.

Opción motorizada.

Diferentes posibilidades de guiado a cable.

Fácil montaje, instalación y uso.
Ideal en lugares donde la recogida dispone de poco espacio.

Se pueden instalar fácilmente en lugares estrechos o ajustados.

20 and 25 systems.

Optimum privacy control.

Motorised option.

Different cable guided options.

Easy to assemble, install and use.
Ideal for places with very little available space.

Easy to install in tight and narrow spots.

Systèmes de 20 et 25 mm.

Contrôle optimal de l'intimité. Option motorisée.

Différentes possibilités de guidage par câble.

Montage, installation et usage facile.
Idéal dans les lieux où il y a peu d'espace pour le repli.

Il peut être facilement installé dans des espaces étroits ou limités.



saxun®

“Decorativa y funcional”

Decorative and functional | Décoratif et fonctionnel

Integra varillas intermedias para aumentar el efecto de plegado regular.

Opción motorizada.

Tejidos fácilmente lavables gracias a su fácil desmontaje.

Fácil montaje, instalación y uso.

With built-in intermediate rods to add to the regular pleated effect.

Motorised option.

Easy wash fabrics with simple disassembly.

Easy to assemble, install and use.

Il est intégré de tiges intermédiaires qui augmentent son effet de pliage régulier.

Option motorisée.

Tissus facilement lavables grâce à leur démontage facile.

Montage, installation et usage facile.



PLEGABLE

ROMAN BLIND | PLIABLE

Aporta un estilo formal con gran carácter decorativo y moderno, gracias a una gran variedad de colores y estampados, de ahí su presencia en todo tipo de decoraciones y de estancias.

A formal style with a decorative, modern character, it is available in a variety of colours and prints suitable for all kinds of decorative schemes and rooms.

Style moderne et décoratif, il s'intègre dans tout type d'ambiance grâce à sa grande variété de couleurs et imprimés.

PACCHETTO

El Pacchetto tiene todas las características de la cortina Plegable, con la diferencia de la caída natural de la tela que forma unos pliegues totalmente irregulares al ser recogido, y que es provocado por la eliminación de las varillas.

Con tejidos como el lino, poliéster y algodón, el Pacchetto crea ambientes acogedores y naturales.

Pacchetto has all the characteristics of the Roman Blind, but the difference is that the natural fall of the fabric creates irregular gathered folds due to the lack of rods.

In fabrics such as linen, polyester and cotton, Pacchetto create welcoming, natural rooms.

Le Pacchetto possède toutes les caractéristiques du Pliable, il dispose d'une chute naturelle du tissu en formant des plis irréguliers en position de repli.

Avec des tissus tels que le lin, le polyester et le coton, le Pacchetto crée des ambiances chaleureuses et naturelles.





“Elegancia natural”

Natural elegance | Éléance naturelle

Pacchetto, sin varillas para aumentar el efecto de plegado irregular.

Opción motorizada.

Tejidos fácilmente lavables gracias a su fácil desmontaje.

Fácil montaje, instalación y uso.

Pacchetto without rods to add to the regular folded effect.

Motorised option.

Easy wash fabrics with simple disassembly.

Easy to assemble, install and use.

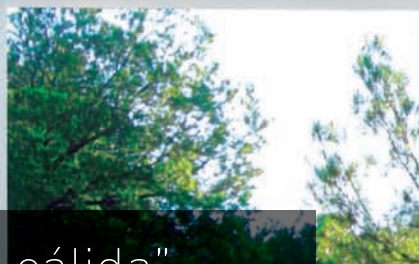
Pacchetto, sans tiges, pour augmenter l'effet de pliage irrégulier.

Option motorisée.

Tissus facilement lavables grâce à leur démontage facile.

Montage, installation et usage facile.

saxun®



“Naturaleza cálida”

Warm nature | Nature chaleureuse

9 tipos de maderas y colores.

Ribetes en color crudo, café, kaki, teja, petróleo, camel y marino.

Fácil montaje, instalación y uso.

9 types of wood and colours.

Edges in ecru, café, khaki, terra cotta, petrol blue, camel and navy.

Easy to assemble, install and use.

9 types de bois et de couleurs.

Bordures couleur écru, café, kaki, tuile, pétrole, camel et marine.

Montage, installation et usage facile.





FANTASÍA

FANTASY WOODEN BLIND | FANTAISIE BOIS

Cuando quiera conseguir un estilo rústico en su decoración, este tipo de sistema es la opción más aconsejable.

Pero su uso no está limitado a este tipo de tendencias, ya que también contribuye a crear espacios más actuales, cuando es combinada en otro tipo de espacios.

When a rustic touch, this style of system is the one for you.

However, it looks just as good with other types of décor and is a great fit in modern spaces when combined with different types of items.

Pour obtenir un style rustique dans la décoration, ce type de système est l'option la plus recommandée.

Son utilisation ne se limite pas à ces tendances, il peut s'intégrer dans des espaces contemporains et actuels.

ACCESORIOS CLS

CLS ACCESSORIES | ACCESSOIRES CLS

Saxun presenta la nueva colección de accesorios CLS, una nueva generación de productos para sistemas enrollables que mejoran la funcionalidad de los ya existentes, y que optimizan la modularidad del estor y sus posibilidades.

Diferentes formas y tipos de sistemas, con mejoras añadidas y, sobre todo, un factor de modularidad perfeccionado, con el que crear múltiples configuraciones diferentes.

Saxun presents the new CLS accessories collection, a new generation of products for roller blind systems that enhances the functions of existing blinds and optimises their modularity and possibilities.

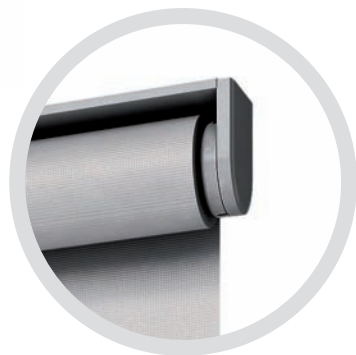
Different shapes and systems, with added improvements and, above all, the perfect modular factor for creating different configurations.

Saxun présente la nouvelle collection d'accessoires CLS, une nouvelle génération de produits pour systèmes enrollables, qui améliorent la fonctionnalité des systèmes déjà existants et optimisent la modularité du store et ses possibilités.

Les différentes formes proposent de réelles évolutions pour la modularité et la configuration des systèmes.

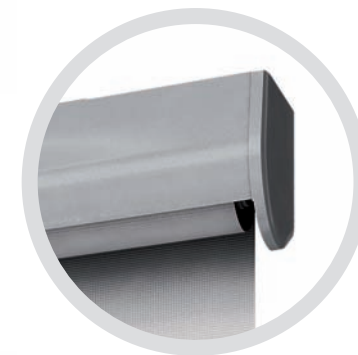
Soporte con barra estabilizadora

Support with stabilising bar | Support avec barre stabilisatrice



Semi cajón

Half box | Demi caisson



Colores y acabados

Colours and finishes | Couleurs et finitions

ALUMINIO ALUMINIUM | ALUMINIUM



Aluminio
Aluminium
Aluminium



Blanco
White
Blanc



Cromo
Chrome



Inox
Inox



Negro níquel
Nickel black
Noir nickel



Oro viejo
Old gold
Or vieil

PLÁSTICO PLASTIC | PLASTIQUE



Blanco
White
Blanc



Marfil
Ivory
Ivoir



Gris
Grey
Gris



Grafito
Graphite



Marrón
Brown
Marron



Negro
Black
Noir



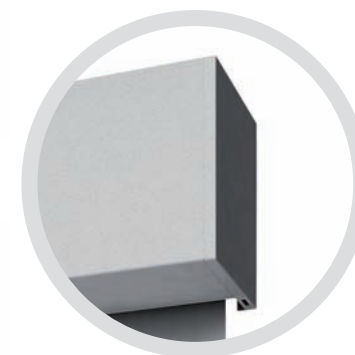
Cajón redondo

Round box | Caisson rond



Cajón cuadrado

Square box | Caisson carré



saxun®

“Cómodo control”

Comfortable control | Control pratique





AUTOMATISMOS

AUTOMATIC MECHANISMS | AUTOMATISMES

Saxun ofrece la posibilidad de automatizar los sistemas de accionamiento de su estor. Motores silenciosos perfectamente integrados en todos nuestros sistemas de protección solar.

Sistemas que funcionan de forma inalámbrica, en radiofrecuencia y por lo tanto se puede instalar, programar y operar fácilmente a distancia.

Para simplificar el control, programación y monitorización de todos los equipos automatizados que tenga en casa, ponemos a su disposición el sistema TaHoma de Somfy. Se trata de un sistema sencillo con el que el control domótico de su hogar se hace mucho más cómodo.

Saxun also supplies optional automatic mechanisms for its blinds. Silent motors, perfectly built into our sun protection systems.

Wireless systems that work with radiofrequencies that can be installed and then programmed and operated with remote controls.

We supply the TaHoma system by Somfy to simplify control, programming and monitoring of all the automated equipment in your home. It is a simple system that makes controlling your automatic system really easy.

Saxun offre la possibilité d'automatiser les systèmes d'actionnement de votre store. Des moteurs silencieux parfaitement intégrés sur tous nos systèmes de protection solaire.

Des systèmes qui fonctionnent sans fil, en radiofréquence et qu'il est donc possible d'installer, de programmer et de commander à distance.

Pour simplifier le contrôle, la programmation et la motorisation de tous les équipements automatisés de votre logement, nous mettons à votre disposition le système TaHoma de Somfy. Il s'agit d'un système simple, qui facilite grandement le contrôle domotique de votre logement.

TEJIDOS

FABRICS | TISSUS

En el nuevo muestrario de tejidos Saxun podrá apreciar la oferta más completa en cuanto a tejidos se refiere. Colecciones clásicas y actuales, que se rigen por las tendencias actuales del diseño y la decoración.

El muestrario contiene muestras físicas de todas las referencias, tanto por colección como por color, con la que al tocar, podrá apreciar su textura, visibilidad, etc.

Saxun's new fabric sample collection now features even more options. Classic-style and up-to-date collections in line with the latest trends in interior design and decoration.

Our sample collection contains swatches of all our products by collection and colour so you can discover how they feel and see the textures and density.

Dans le nouveau nuancier de tissus Saxun, vous pourrez apprécier l'offre de tissus la plus complète. Collections classiques et actuelles régies par les tendances actuelles de design et de décoration.

Le nuancier contient des échantillons physiques de toutes les références, par collection et par couleur. Il vous permet de toucher afin d'apprécier la texture, la visibilité, etc.



“Tejidos elegantes y atemporales”

Elegant and timeless fabrics | Tissus élégants et pour toutes les saisons

saxun®



"Impresión digital"

Digital printing | Impression digitale



Las nuevas tecnologías de impresión digital nos permiten personalizar nuestros interiores y crear ambientes originales sin más límites que nuestra imaginación.

Por ello, la amplia y exclusiva colección de imágenes de Saxun Gallery, pone en sus manos todo un mundo de posibilidades que le permitirán satisfacer todos sus caprichos decorativos.

New digital printing technologies allow us to personalise your interiors with original designs. The only limit is your imagination.

That is why the extensive, exclusive Saxun Gallery image collection offers you a world of possibilities for satisfying every decorative whim.

Les nouvelles technologies d'impression digitale nous permettent de personnaliser nos intérieurs et de créer des atmosphères originales limitées seulement par l'imagination.

C'est pourquoi la collection vaste et exclusive d'images de Saxun Gallery met à votre disposition tout un monde de possibilités qui vous permettront de satisfaire tous vos caprices décoratifs.

ACCESORIOS

ACCESSORIES | ACCESSOIRES



En Saxun le ofrecemos una rica colección de accesorios con el que dar a su estor un plus de estilo único. Contrapesas, galerías e imanes con acabados únicos y originales.

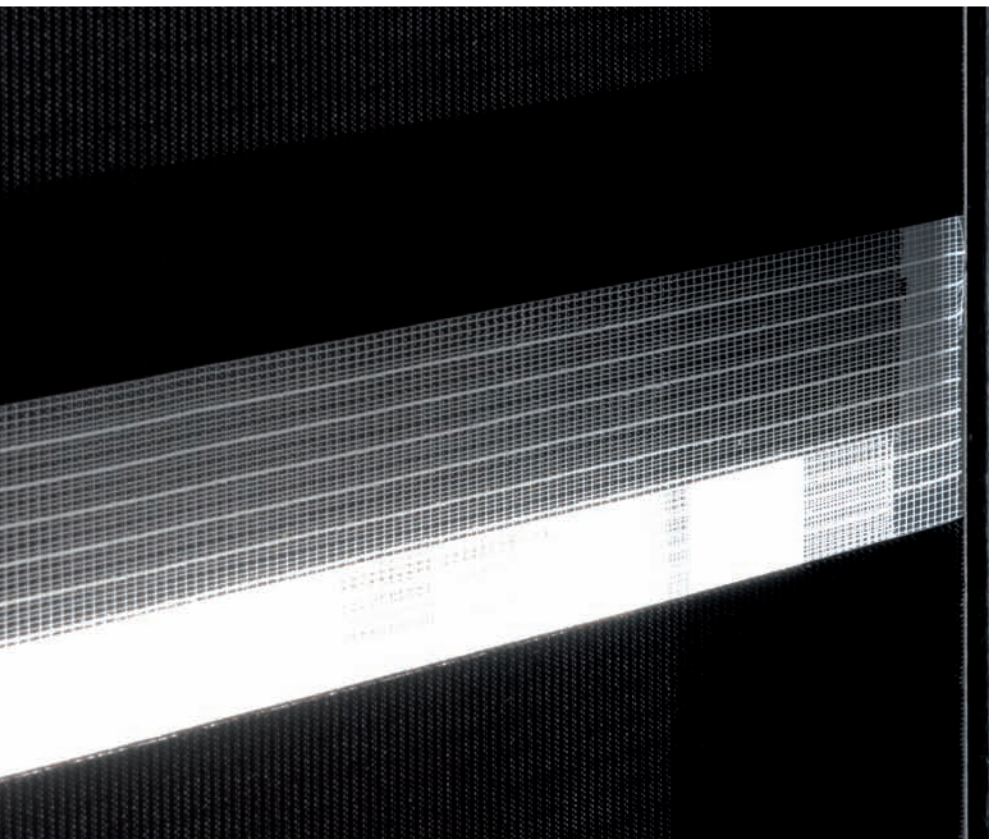
Accesorios que embellecerán su estor o cortina de una forma excepcional, y que podrá consultar en nuestro catálogo Saxun Gallery.

Saxun has a wonderful collection of accessories that will make your blind unique. Counterweights, galleries and magnets with unique, original finishes.

Accessories that add an exceptional finishing touch to a blind or curtain, all part of our Saxun Gallery catalogue.

Saxun vous offre une riche collection d'accessoires pour donner à votre store un style unique. Contrepoids, galeries et aimants aux finitions uniques et originales.

Des accessoires qui embellissent votre store ou rideaux de manière exceptionnelle et que vous pourrez consulter sur notre catalogue Saxun Gallery.



"Personaliza tu estilo"

Customize your style | Propre style personnalisé

saxun[®]

